



Adherida a la Federación Española de Montañismo
Afiliada a la A. E. C. C. Federación Nacional de Camping

CALLE DE SAN PABLO, 27, BAJOS

Núm. 25 - III Año

VILLANUEVA Y GELTRU

Noviembre 1960

CONCURS SARDANÍSTIC

Novament els vilanovins aïnants de la nostra dansa han gaudit d'una tarda deliciosa, delectant-se de veritat.

Surten les Colles; les notes del «Galop» ja es deixen sentir; aquelles donen la volta al camp i es van col·locant en els seus llocs indicats; el públic guarda el més discret silenci. ¿Disgustat per la tardança en començar? ¿Emocionats? Es un lapse molt llarg, deu anys, des de l'últim Concurs.

La «Reversa» ja ha començat; unes Colles ja paren; altres encara continuen; al finalitzar, són quatre les que han fet el tiratge exacte. Són: «Rosa d'Abril», «Mon Taber», «Vallvitrària» i «Sang Catalana» Enhorabona per a elles.

Entrem al lluïment ¿Quí és que no recorda aquelles Colles dansant rítmicament? Hi ha qui diu: «Mira aquella anella, i aquesta i aquella altra». En fi, és necessari tenir molts ulls per a poder admirar tanta i tanta bellesa. ¡Són tan boniques les coses catalanes! I, Sota el Mas Ventós», es dansa la sardana de Germanor Una gran anella i una altra petita de xics dansaires en el mig, finalitza el Concurs.

¿Què importa el treball efectuat per uns quants, quan al final trobem la recompensa, i aquesta ha estat, que els vilanovins han correspost al crit de: «Anem a veure el Concurs», a la vegada que han col·laborat amb la seva assistència i han fet que el benefici sigui més quantiós? Molts pares de família els hi agrairan.

Sota el patrocini de l'Ajuntament i col·laboració de Ràdio Penedès, la nostra Secció Folklòrica ha portat a cap la organització d'aquest «I Gran Concurs de Colles Sardanistes» de la nostra entitat «A. E. Atalaya» El benefici ha anat destinat a la Sala de Recuperació Antipoliomielítica del Sant Hospital de la nostra ciutat.

LA SARDANA ES LA DANSA MES BELLA
DE TOTES LES DANSES QUE ES FAN I ES DESFAN.



VICENTE GOMEZ ALEMANY

Reparaciones de Albañilería

Cocinas

Cuartos de Baño - Etc.

Calle Jardín, 9
Villanueva y Geltrú

CALZADOS OLIA

Alfredo Contreras

CALZADOS SEÑORA, CABALLERO
Y NIÑO

Gran surtido en BOTAS CHIRUCA
Y ZAPATILLAS DEPORTE

Calle Agua, 54

Villanueva y Geltrú

Un nombre, una garantía...

SASTRERIA

Confección rápida
y esmerada

J. Forrell

Rambla Caudillo, 100
Villanueva y Geltrú

MOBBA, S. A.

SECCION RADIO

AGENCIA COMARCAL:
MARIANO PERIS

San Gervasio, 15
VILLANUEVA Y GELTRÚ

**Restaurante
Estación**

Solicite su carta
de especialidades

Esmerado servicio a domicilio

Teléf. 162 Villanueva y Geltrú

II CAMPAMENTO DEL MEDITERRÁNEO EN TORRE DE LA MORA

Durante los días 23, 24 y 25 de Septiembre, patrocinado por el A. E. C. C. y organizado por el Grupo Excursionista «Muntanyenc» de Tarragona, se celebró el II Campamento del Mediterráneo en Torre de la Mora, donde están situados los terrenos del Camping de dicho nombre.

Nuestra Entidad, como el año anterior, aprovechó dichas fechas para celebrar nuestro habitual Campamento de verano, y el día 24 nos trasladamos, unos en autocar y otros en tren, hacia dicho Camping, en donde fuimos admirablemente recibidos y atendidos por los miembros del «Muntanyenc», los cuales muy amablemente nos indicaron el espacio reservado para emplazar nuestras tiendas.

Ante todo, queremos hacer constar la magnífica organización de que hicieron gala los compañeros del «Muntanyenc». Se cumplió a la perfección el programa de actos a celebrar, lo cual nos obliga a felicitarles de todo corazón, ya que sabemos por experiencia, aunque no con tanta envergadura, lo que cuesta organizar bien las cosas para que no surja ningún fallo.

En la noche del día 24 y a la hora prevista, con gran número de asistentes, el señor Cuadrench, delegado regional del A. E. C. C. (Asociación Española de Camping y Caravana) inauguró el «foc de camp», dando a conocer el fallo de la Copa Presidente A. E. C. C., la cual fué adjudicada a nuestra Agrupación por el mayor número de acampados asistentes, 93, distribuidos en 25 tiendas.

A la mañana siguiente y en diferentes actos deportivos, los equipos de nuestra Entidad se adjudicaron el trofeo de la competición de lucha a cuerda, consistente en una magnífica copa donada por el Club Gimnástico de Tarragona. Anotemos también la copa ganada por nuestro Presidente señor Muela, en el concurso de fotografías del I Campamento A. E. C. C. del Mediterráneo, año 1959.

En natación, las señoritas Teresa Quintas y Elisa Carlos, afiliadas a nuestra Agrupación, tras reñida competición se clasificaron en segundo y tercer puesto, respectivamente, siendo premiadas con varias botellas de vino del Campo de Tarragona. Asimismo en dicha competición, el resto de la nutrida representación femenina de nuestra Entidad quedó magníficamente clasificada.

Como siempre, las actuaciones de nuestros socios en el «foc de camp» fueron muy aplaudidas por el público asistente, mereciendo mención aparte la actuación de nuestro Vocal de Campamento señor Juliá, que con su magnífica voz de tenor nos cantó dos fragmentos de «Cançó d'amor i de guerra». En fin, fué una magnífica acampada.

Como podrán observar nuestros distinguidos socios, vamos acumulando trofeo tras trofeo, lo cual nos obliga a ampliar nuestra vitrina. Por este motivo rogamos que si algún socio dispone de alguna de ellas bastante amplia y quiere desprenderse de ella, se sirva notificarlo en Secretaría, lo cual agradeceremos infinitamente. Así... y si no es mucho pedir, un local para colocar las vitrinas. Gracias.

F. ALVAREZ



BIBLIOTECA. — Adquisiciones : Fascículo n.º 10 de la «Geografía de Catalunya». - De D. Rafael Toledano hemos recibido los siguientes libros : «La trilogía del Uagabundo», de Knutt Hamsum; «Un viaje a través de la selva», de Mayne Reid; «El secreto de Ojos Grises», de E. C. Delmonte, y cuatro pequeños volúmenes en catalán de la Biblioteca Bonavía. Completa este donativo la cantidad de 10 pesetas en metálico. Agradecidísimos a este entusiasta socio de nuestra Sección.

BOLETINES RECIBIDOS : «Agrupación Excursionista Pedraforca», Octubre - «Agrupación Excursionista Icaria», Octubre. - «Senderos», Octubre.

Ampliando sus actividades, esta Agrupación organiza una Exposición de Etiquetas de Cajas de Cerillas (fósforos o «mistos»), para los días de las Ferias de Invierno, por el socio coleccionista Miguel Fortuny. La Exposición contendrá etiquetas de España, China, Japón, Rusia, Checoslovaquia, Yugoslavia, Bélgica, Holanda, Francia, Polonia, Inglaterra; etc., etc., y tendrá lugar en su local social desde el día 12 al 20 de Noviembre. Horas de visita : de las 7 a las 10 de la noche. Días festivos : de 10 a 1 de la mañana.

SECRETARÍA

CURSO DE BORDADO. — Notificamos a los socios, que pueden inscribirse para el curso de 15 días que «Bordados Domingo», con máquinas REFREJ, dará en nuestro local, con profesor ofrecido gentilmente por dicha marca.

MOVIMIENTO DE SOCIOS. — Bajas Septiembre y Octubre : Conrado Borrás, Cecilio Ansón, Josefina Fusté, Rosalia García, Araceli Montserrat, Elena Viñals, Consuelo López, Josefa Piñol y Narciso Muela.

Altas Octubre : Pedro Coll, Joaquín Mancilla, José M.^a López y María Planas

L'orfeneta de Brugués per LL. D.

(Acabament)

I els seus sospirs augmentaren en ovirar aquella preciosa costa catalana, veient-hi juguetejar ses gracioses ones.

* * *

Blanca Maria restà un xic pansida i com anyorada, fins que un dia es presentaren Jaume March i el seu nebot a casa seva, convidant-los a assistir a la primera festa dels Jocs Florals. Aquesta nova allunyà la tristor a la damisel·la.

* * *

Arribada la gran diada, Barcelona, Cap i Casal de Catalunya, vestí ses mellors gales. Hi acudí gent de tots indrets.

Oberta la festa dels Jocs Florals pel bon rei Joan I, assistit del seu secretari Bernat Metge, i envoltats d'una nodrida representació dels Tres Brassos i amb assistència de poetes i trovadors, el mantenidor Jaume March adreà una salutació de la que en retallem alguns bocins :

«Havem organitzat aquesta gaia festa a fi de poder donar més relleu a la nostra parla i a la nostra poesia. La literatura catalana és encara jove, i la primera mostra que en tenim d'ella és un còdex conegut amb el nom d'«Homílies d'Organyà» (segle XII) Altre monument literari antic ho és la «Cançó de Santa Fe», procedent de Sant Martí del Canigó

«Arran de que nostres avantpassats es refugiaren a les muntanyes, reconquerint el terreny pam a pam, comanats pels Comtes de Barcelona, innumbrables són els fets gloriosos que s'han dut a terme. Després vingué la Confederació català-aragonesa, i ja sabeu quant devem als Ramon, als Jaumes i als Peres. Foragitats del tot els sarraïns terres enllà, es conquerí Mallorca i València, i després, Venècia, aterrada, ens contemplà; Nàpols ens donà sos jardins de flors, la Calàbria a nostres peus s'agenollà i Sicília ens proclamà sos senyors.

«Recordeu, també, que al 1302, uns vint mil almogàvars que lluitaven a Sicília, quedaren llicenciats un cop sobrevinguda la pau a n'aquell país Llavors, comanats per Roger de Flor, sortiren del port de Messina amb 36 naus en direcció a l'Orient. Dictaren lleis a Atenes, i atravessaren la Macedònia fins arribar al pic de l'Olimpo, passejant el penó de les quatre barres per remots confins.

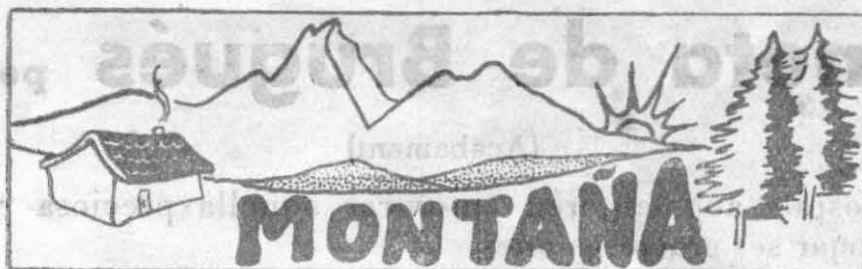
«Ara, amb els nostres versos, volem fes reviuire pàgines tan gloriuses que han quedat registrades a l'Història, a l'ensem que desitgem que la nostra hermosa parla esdevingui immortal »

Amb creixent animació s'anaren desenrotllant els Jocs Florals. A nostre conegut En Ponç de Bellviure li'n fou otorgada l'englantina d'or pel mèrit d'una composició que així acabava :

«Els aucells lleugers que passen
junten son bec i s'abracen.»

Els guanyadors feien ofrena de llurs premis a la dama dels seus pensaments. Quan Ponç recollí el seu, totes les mirades s'adreàren a tan gallard cavaller, a l'aguait de quina seria la dama agraciada. Nostre amic es dirigí un tant emocionat a certa damisel·la de cabells daurats que estava un xic apartada,

(Acaba a la pàgina següent)



Una agradable excursión

Haciéndole cara a este Eolo, hijo natural de marzo (pues parece como si se lo hubiera prestado al presente octubre), hicimos una visita a la «Cova Bonica» dos consocios de nuestra Agrupación. En el trayecto desde la salida de Castelldefels hasta la «Font del Joan», fuimos acompañados por dos jóvenes, hermanos, estudiantes de Barcelona, buenos aficionados al montañismo y a visitar las cuevas de la comarca.

Una vez almorzamos en dicha fuente, ellos se encaminaron a visitar la «Cova Fumada», y nosotros dos, solitos, continuamos por aquellos típicos madroñales, sin dejar de admirar tan lindos como bruscos paisajes. Por fin ascendimos hasta la «Cova Bonica». Tendría yo que haber estudiado más para poder describir tanta maravilla, así como las admiraciones de entusiasmo que mi compañero hacía a la vista de las piedras de esta cueva, que con tanta gracia ha trabajado la Naturaleza.

No me alargo más en esta narración. Regresamos sin novedad, contentos de verdad. Pero un ruego hago a los visitantes, sean de donde sean. Y es que respeten lo precioso de esta cueva, pues a veces cogen una piedra que después la tiran como otra vulgar; y lo digo porque las he visto por el camino. Y que perdonen mi atrevimiento.

RAFAEL TOLEDANO

12 octubre de 1960.

L'orfeneta de Brugués

(Ve de la pàgina anterior)

i en mig de gran silenci, li oferí l'englantina. Un petó innocent i fugaç clogué aquella hermosa escena.

Era arribada la tardor. En mig de gran alegria, s'havia congregat al castell de Bellviure una bona representació de la noblesa, menestrals i gent del poble de tot el Rosselló. No era per a menys, puix anaven a celebrar-s'hi uns esponsals. I, heus ací, que en diada tan feliç quedaren enllaçades les mans i els cors del cavaller Ponç de Bellviure i de la gentil damisel·la Blanca Maria, l'ex-orfeneta de Brugués. — FI.

ACTIVIDADES

Excursiones y actos realizados en los meses de Septiembre y Octubre

Días 24 y 25 de septiembre. — Asistencia al II Campamento del Mediterráneo.
Vocal: J. Juliá.

Día 2 de octubre. — Construcción del «cucó» en la Atalaya.

Día 9. — Gran Concurso de «Colles» Sardanistas, a beneficio de la Sala Antipoliomielítica del Santo Hospital. Patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento y organizado por la Sección Folklórica de nuestra Entidad.

Día 16. — Participación en la XV Marcha Excursionista de Orientación por Montaña, organizada por el Club Excursionista Pirenáico. Vocal: O Masip.

Día 23. — Campamento Social de Otoño, en los terrenos de la Ermita de Ntra. Sra. de Lourdes.

Día 29 de octubre. — Apertura del V Cursillo Social de Montañismo.

Días 30 y 31 de octubre y 1 de Noviembre. — Excursión en autocar a Andorra.

Excursiones y actos a realizar en el mes de Noviembre

Días 30 de octubre y 1 y 6 de noviembre. — Salida de Prácticas del Cursillo.

Día 13. — Clausura del Cursillo y proyección de diapositivas de una excursión: «Del Cinca al Garona».

Día 20. — Asistencia a la Marcha por Montaña de Acimuts, organizada por el Club Excursionista de Gracia.

Día 27. — Salida espeleológica a la región de Campgrás.

Avance para el mes de Diciembre

Día 4. — Excursión al Montant (Begas).

Día 8. — Excursión de esquí a La Molina. - La Sección de Montaña notifica a cuantos quieran participar en el I Concurso Social de Esquí que se celebrará durante el mes de Enero, se sirvan asistir el día 8 a La Molina, para un previo entrenamiento.

Día 11. -- Excursión a San Llorenç del Munt.

Día 18. — Salida para recoger «boix grèvol».

22.854

Este es el número de la Lotería de Navidad que juega nuestra Agrupación.

Apresuraos a adquirir apuntaciones, antes de que se agoten.

Falco LABORATORIO
FOTOGRAFICO

San Juan, 9, 1.º
Teléfono 351

**GALERIAS
RAMBLAS**



Rambla Caudillo, 5 Teléfono 299
VILLANUEVA Y GELTRÚ

Diego Cívico
TALLER DE RELOJERIA

Reparación de aparatos
de precisión
Composturas garantizadas

Providencia, n.º 12 (Bajos)
VILLANUEVA Y GELTRÚ
(Barcelona)

PIENSOS COMPUESTOS
DULA

para Pollos, Ponedoras, Cerdos,
Patos, Conejos, Vacas

FABRICACION
DE PIENSOS COMPRIMIDOS

Fábrica en Villanueva y Geltrú

Leche Esterilizada

Ram

Y

CACAO RAM

Los preferidos
por el público selecto



Adherida a la Federación Española de Montañismo
Afiliada a la A. E. C. C. Federación Nacional de Camping

CALCE DE SAN PABL

BAJOS

Núm. 25 - III Año

VILLANUEVA Y GELTRU

Noviembre 1960

CONCURS SARDANISTIC

Novament els vilanovins amante de la nostra dansa han gaudit d'una tarda deliciosa, delectant-se de veritat.

Surten les Colles; les notes del «Galop» ja es deixen sentir; aquelles donen la volta al camp i es van col locant en els seus llocs indicáis; el públic guarda el mes discrer silenci. ¿Disgustat per la tardanza en comentar? ¿Emocionáis? Es un lapse molt IWg, deu anys, des de l'últim Concurs.

La «Reversa» ja ha comensal; unes Colles ja paren; altres encara conti-núen; al ífinalitzar, son quatre les que han fet el tiratge exacte. Son : «Rosa d'Abril», «Mon Taber», «Vallvitrària» i «Sang Catalana» Enhorabona per a elles.

Entrena al Huiment ¿Quí es que no recorda aquelles Colles dansant rítmi-cament? Hi ha qui diu : «Mira aquella anella, i aquesta i aquella allra» En fi, es necessari teñir molts ulls per a poder admirar tanta i tanta bellesa. ¿Son tan boniques les coses catalanes! I, Sota el Mas Ventos», es dansa la sardana de Germanor Una gran anella i una altra petita de xics dansaires en el mig, fina-litza el Concurs.

¿Qué importa el treball efectuat per uns quants, quan al final trobem la re-compensa, i aquesta ha estat, que els vilanovins han correspost al crit de : «Anem a veure el Concurs», a la vegada que han col'laboral amb la seva assis-lència i han fet que el benefici sigui mes quantiós? Molts pares de familia els hi agrairan.

Sota el patrocini de l'Ajunlamenl i coH^boració de Radio Penedés, la nos-tra Secció Folklórica ha portal a cap la organització d'aquest «I Gran Concurs de Colles Sardanistes» de la nostra entital «A E. Atalaya» El benefici ha anal destinat a la Sala de Recuperació Anlipoliomieliíica; d&l -Saat ..Hospital de^la nostra ciutat.

XyfjN^ ¿

LA SARDANA ES LA DANSA MES BELLA
DE TOTES LES DANSES QUE ES FAN I ES DESFAN.

MARAGALL

H M

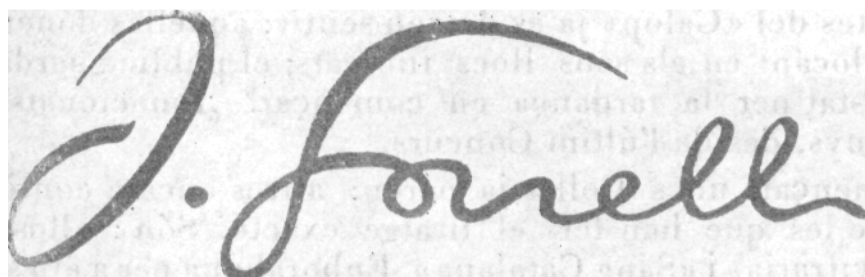
IMITE *Mil* IUHIIY

Reparaciones de Albañilería
Cocinas Guarios
de Baño - Etc.

Calle Jardín, 9
Villanueva y Geltrú

Un nombre, una garantía...

SASTRERÍA



Confección rápida y
esmerada

Rambla Caudillo, 100
Villanueva y Geltrú '

MOBBi, S. A.

SECCIÓN RADIO

AGENCIA COMARCAL:
MARIANO PERIS

VIÍl asió, 15
A'Y GELTRÚ

CALZADOS OLÍA

£ tlfredo \^ontreras

CALZADOS SEÑORA, CABALLERO
Y NIÑO

Gran sunido en BOTAS CHIRUCA
Y ZAPATILLAS DEPORTE

Calle Agua, 54

Villanusvo y Geltrú

Restaurante Estación

Solicite su carta de
especialidades

Esmerado servicio a domicilio

Teléi. 1;62 Villanueva y Geltrú

II CAMPAMENTO DEL MEDITERRÁNEO EN TORRE DE LA MORA

Durante los días 23, 24 y 25 de Septiembre, patrocinado por el A. E. C. C. y organizado por el Grupo Excursionista «Muntanyenc» de Tarragona, se celebró el II Campamento del Mediterráneo en Torre de la Mora, donde están situados los terrenos del Camping de dicho nombre.

Nuestra Entidad, oomo el año anterior, aprovechó dichas fechas para celebrar nuestro hab'tual Campamento de verano, y el día 24 nos trasladamos, unos en autocar y otros en tren, hacia dicho Camping, en donde fuimos admirablemente recibidos y atendidos por los miembros del «Muntanyenc», los cuales muy amablemente nos indicaron el espacio reservado para emplazar nuestras tiendas.

Ante todo, queremos hacer constar la magnífica organización de que hicieron gala los compañeros del «**Muntanyenc**». Se cumplió a la perfección el programa de actos a celebrar, lo cual nos obliga a felicitarles de todo corazón, ya que sabemos por experiencia, aunque no con tanta envergadura, lo que cuesta organizar bien las cosas para que no surja ningún fallo.

En la noche del día 24 y a la hora prevista, con gran número de asistentes, el señor Cuadrench, delegado regional del A. E. C. C. (Asociación Española de Camping y Caravana) **inauguró** el «foc de camp», dando a conocer el fallo de la Copa Presidente A. E. C. C., la cual fue adjudicada a nuestra Agrupación por el mayor número de **acampados** asistentes, 93, distribuidos en 25 tiendas.

A la mañana siguiente y en diferentes actos deportivos, los equipos de nuestra Entidad se adjudicaron el trofeo de la competición de lucha a cuerda, consistente en una magnífica copa donada por el Club Gimnástico de Tarragona. Anotemos también la copa ganada por nuestro Presidente .señor Muela, en el concurso de fotografías del I Campamento A. E. C. C. del Mediterráneo, año 1959.

En natación, las señoritas Teresa Quintas y Elisa Carlos, afiliadas a nuestra Agrupación, tras reñida competición se clasificaron en segundo y tercer puesto, respectivamente, siendo premiadas con varias botellas de vino del Campo de Tarragona. Asimismo en dicha competición, el resto de la nutrida representación femenina de nuestra Entidad quedó magníficamente clasificada.

Como siempre, las actuaciones de nuestros socios en el «foc de camp» fueron muy aplaudidas por el publico asistente, mereciendo mención aparte la actuación de nuestro Vocal de Campamento señor Julia, que con su magnífica voz de tenor nos cantó dos fragmentos de «Canco d'amor i de guerra*. En fin, fue una magnífica acampada.

Como podrán observar nuestros distinguidos socios, vamos acumulando trofeo tras trofeo, lo cual nos obliga a ampliar nuestra vitrina. Por este motivo rogarnos que si algún socio dispone de alguna de ellas bastante amplia y quiere desprenderse de ella, se sirva notificarlo en Secretaría, lo cual agradeceremos infinitamente. Así... y si no es mucho pedir, un local para colocar las vitrinas.

Gracias.

F. ALVAREZ



BIBLIOTECA. — /Adquisiciones : Fascículo n.º 10 de la «Geografía de Catalunya». - De D. Rafael Toledano hemos recibido los siguientes libros: "La trilogía del Vagabundo», de Knutt Hamsum; «Un viaje a través de la selva», de Mayne Reíd; «El secreto de O/os Grises», de E. C. Deímonte, y cuatro pequeños volúmenes en catalán de la Biblioteca Bonavía. Completa este donativo la cantidad de 10 pesetas en metálico Agradecidísimos a este entusiasta socio de nuestra Sección.

BOLETINES RECIBIDOS: «Agrupación Excursionista Pedraforca», Octubre - «Agrupación Excursionista Icaria», Octubre. - «Senderos», Octubre.

Ampliando sus actividades, esta Agrupación organiza una Exposición de Etiquetas de Cajas de Cerillas (fósforos o «mistos»), para los días de las Ferias de invierno, por el socio coleccionista Miguel Fortuny. La Exposición contendrá etiquetas de España, China, Japón, Rusia, Checoeslovaquia, Ljugoeslavia, Bélgica, Holanda, Francia, Polonia, Inglaterra; etc., efe , y tendrá lugar en su local social desde el día 12 al 20 de Noviembre. Horas de visita : de las 7 a las 10 de la noche Días festivos: de 10 a 1 de la mañana.

S E C R E T A R I A

CURSO DE BORDADO. - Notificamos a los socios, que pueden inscribirse para el curso de 15 días que «Bordados Domingo,» con máquinas REFRELJ, dará en nuestro local, con profesor ofrecido gentilmente por dicha marca.

MOVIMIENTO DE SOCIOS. - Bajas Septiembre y Octubre: Conrado Borrás, Cecilio Ansón, Josefina Fuste, Rosalía García, Araceli Montserrat, Elena Uñals, Consuelo López, Josefa Pinol y Narciso Muela.

Altas Octubre: Pedro Coll, Joaquín Mancilla, José M.^a López y María Planas

L'orfeneta de Brugués per D.

(Acabament)

I els seus sospirs augmentaren en ovirar aquella preciosa costa catalana veient-hi juguetejar ses graciosos ones.

* * *

Blanca M;iria resta un xi<; pansida i com anyorada, fins que un dia es presentaren Jaume March i el seu nebot a casa seva, convidant-los a assistir a la primern festa deis Jocs Floráis. Aquesta nova allunyá la tristor a la damisel'la.

* * *

Arribada la gran diada, Barcelona, Cap i Casal de Catalunya, vestí ses mellors gales Hi acudí gent de, tots indrets.

Oberta la festa deis Jocs Floráis pe' bon rei Joan I, assistit del seu secretari Bernat Metge, i envoltatB d'una nodrida r*^lpresentació deis Tres Brassos i amb assisiencia de poetes i trovadors, el maritenidor Jaume March adreßá una salutació de la que en retallem alguns bocins :

«Hav^m orgnnitzat aquesta gaia festa a fi de poder donar mes relleu a la nostra parla i a la nostra poesia. La literatura catalana es encara jove, i la primera mostra que en tenim d'ella es un códex conegut amb el nom d'«Homílies d'Organyá» (segle, XII) Altre monument literari antic ho es la «Can^ó de Santa Fe», procedent de, Sant Martí del Canigó

« Arran de que nostres avantpassais es refugiaren a les muntanyes, reconquerint el terreny pam a pam, comanats pels Comtes de Barcelona, innumbrables son els fells gloriosos que s'han dut a terme. Després vingué la Confederació catalá-aragonesa, i ja sabeu quant devem ais Ramón, ais Jaumes i ais Peres. Foragitats del tot els sarra'ins terres enllá, es conquerí Mallorca i Valencia, i després, Venécia, aterrada, ens contempla; Nápol's ens dona sos jardins de ílors, la Cnlábria a nostres peus s'agenollá i Sicilia ens proclama sos senyors.

«Recordeu, també, que al 1302, uns vint mil almogávares que lluitaven a Sicilia, quedaren llicenciats un cop sobrevingucU la pau a n'aquell país Llavors, comanats per Roger de Flor, sortiren del port de Messina amb 36 naus en direcció a l'Orient. Dictaren líeis a Atenes, i atravessaren la Macedonia fins arribar al pie de l'Olimpo, passejant el penó de les quatre barres per remots confins.

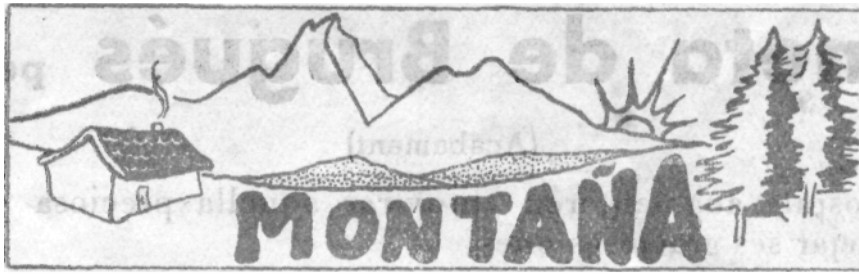
»An>, amb els nostres versos, volem fes re.viure pagines tan glorioses que han quedat registrados a PHistoria, a l'ensem que desitgem que la nostra hermosa parla esdevingui immortal »

Arnb reixent animació s'anaren desenrotllant els Jocs Floráis. A nostre ronegut En Pone de Bellviure li'n fou otorgada l'englantina d'or peí mérit d'una composició que així acabava ;

«Els aucells lleugers que passen
junten son bec i s'abassen.»

Els guanyadors feien ofrena de llurs premis a la dama deis seus pensaments Quan Pone, recollí el seu, totes les mirades s'adreßaren a tan gallard cavaller. a l'aguait de quina seria la dama agraciada. Nostre arnic es dirigí un tant emocionat a certa damisel'la de cabells daurats que estava un xic apartada,

(Acaba a la página següen)



Una agrá *dabie excursión*

Haciéndole cara a este Eolo, hijo natural de marzo (pues parece como sí se lo hubiera prestado al presente octubre), hicimos una visita a la «Cova Bonica» dos consocios de nuestra Agrupación. En el trayecto desde la salida de Castelldefels hasta la «Font del Joan», fuimos acompañados por dos jóvenes, hermanos, estudiantes de Barcelona, buenos aficionados al montañismo y a visitar las cuevas de la comarca.

Una vez almorzamos en dicha fuente, ellos se encaminaron a visitar la «Cova Fumada», y nosotros dos, solitos, continuamos por aquellos típicos madroñales, sin dejar de admirar tan lindos como bruscos paisajes. Por fin ascendimos hasta la «Cova Bonica». Tendría yo que haber estudiado más para poder describir tanta maravilla, así como las admiraciones de entusiasmo que mi compañero hacía a la vista de las piedras de esta cueva, que con tanta gracia ha trabajado la Naturaleza.

No me alargo más en esta narración. Regresamos sin novedad, contentos de verdad. Pero un ruego hago a los visitantes, sean de donde sean. Y es que respeten lo precioso de esta cueva, pues a veces cogen una piedra que después latirán como otra vulgar; y lo digo porque las he visto por el camino. Y que perdonen mi atrevimiento.

RAFAEL TOLEDANO

12 octubre de 1960,

L'oríeneta de Eroques

[Ve de la página anterior)

i en mig de gran silenci, li oferí l'englantina. Un peto innocent i fugac ciogué aquella hermosa escena.

* * *

Era arribada la tardor. En mig de gran alegria, s'havia congregat al castell de Bellviure una bona representado de la noblesa, menestrals i gent del poblé de tot el Rosselló. No era per a menys, puix anaven a ceíbrar-s'hi uns esponsals. I, heus ací, que en diada tan felif quedaren enll^fades les rnans i els cors del cavaller POHQ de Bellviure i de la gentil damisel'la Blanca María, l'ex-**orfenetá** de Brugués. — FI

ACTIVIDADES

Excursiones Y actos realizados en los meses de Septiembre Y Octubre

Dí*s 24 y 25 de septiembre. — Asistencia al II Campamento del Mediterráneo.
Vocal: J. Julia.

Día 2 de octubre. — Construcción del «cucó» en la Atalaya.

DÍJ (f -- Gran Concurso de <Colles» Sardanistas, a beneficio de la Saha Antipoliomielítica del Santo Hospital. Patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento y organizado por la Sección Folklórica de nuestra Entidad.

Día 16. — Participación en la XV Marcha Excursionista de Orientación por Montaña, organizada por el Club Excursionista Pirenaico. Vocal :
O Masip.

Día 23. — Campamento Social de Otoño, en los terrenos de la Ermita de Ntra. Sra. de Lourdes.

Di* 29 de octubre. - Apertura del V Cursillo Social de Montañismo.

Días 30 y 31 de octubre y 1 de Noviembre. — Excursión en autocar a Andorra.

Excursiones Y actos a realizar en el mes de Noviembre

Días 30 de octubre y 1 y 6 de noviembre. — Salida de Prácticas del Cursillo.

Día 13. — Clausura del Cursillo y proyección de diapositivas de una excursión: <Del Cinca al Carona».

Día 20. -- Asistencia a la Marcha por Montaña de Acimuts, organizada por el Club Excursionista de Gracia.

Día 27 - Salida espeleológica a la región de Campgrás.

Avance para el mes de Diciembre

Día 4. — Excursión al Montant (Begas).

Día 8. -- Excursión de esquí a La Molina. - La Sección de Montaña notifica a cuantos quieran participar en el I Concurso Social de Esquí que se celebrará durante el mes de Enero, se sirvan asistir el día 8 a La Molina, para un previo entrenamiento.

Día 11. -- Excursión a San Llorenç del Munt.

Día 18. -- Salida para recoger «boix grévol».

22

854

**Este es el número de la Lotería de
Navidad que juega nuestra
Agrupación.**

£

Apresuraos a adquirir apuntaciones, antes de que se agoten.

LfIÉQRfltORfd
POTOGRfIPICÓ

Falco

GAI ERIAS
'W*' / \ fti>> --- i X I ri V^

San Juan, 9, í.*
Teléfono 351

Rambla Caudillo, 5 Teléfono 299
VILLANUEVA Y GELTRÚ

TALLER DE RELOJERÍA

Reparación de aparatos
de precisión
Composíuras garantizadas

Providencia, r..° 12 (Bajos)
VILLANUEVA Y GELTSÚ
(Barceloiia)

PIENSOS COMPUESTOS

DUI A

para Polios, Ponedoras. Cerdos,.'
Patos,'Conejos, Vacas ? 'n

'FABRICACIÓN
DE PIENSOS COMPRIMIDOS-V

Fábrica en Villanueva y Geitrú

Leche Esterilizada

am

R

CACAO R A

**Los preferidos por
el público selecto**